

— Օրհնութեան և գոհունակութեան յանուն Տ. Մարտիրոս Աւազ քահանայի Տ. Պօղոսի ան կառավարչի վանուցն Հառիճյ յաղագս ջանից իւրոց և աշխատանաց, ի շինութեան ջրանցին մշամահոս երկուց աղբերց, մին ի գութի վանուցն Հառիճյ և միւն ի զիւզամշն Ղվաղայ: թ. 1140:

— Օրհնութեան և գոհունակութեան յանուն բարեպաշտուհի Տիկին Մարգարաֆ Ալեքսանդրապոլցոյ և երկուց զամերցնորին Տիկին Սանդիստոյ Սանասարեան՝ և Օր. Խշուհոյ Ալանեան որպէս կատակաւարաց հանգուցեալ Խաչարոյ Սանասարեան Ալեքսանդրապոլցոյ, որոյ կամիաւ հոգացան ծախը շինութեան ջրանցից երկոցունց աղբերց վանուցն Հառիճյ: թ. 1141:

— Օրհնութեան և գոհունակութեան յանուն նախորդ Հոգաբարձութեան ներխաւեան Հոգեոր զպրանոցի Տիկիստաց, յաղագս բարուոք և հաւատարիմ ծառայութեանց նոցին յընթացս պաշտօնավարութեան իւրեանց: թ. 1144.

— Օրհնութեան և գոհունակութեան յանուն կատակաւարաց հանգուցեալ Ենովքայ Բուղազեանց Բագուցեոյ, Պարնայյ Մովսիսի, Եղիսայի, Երուանդայ Տ. Թաղէսուեան Բուղազեանց, և պ. Քազբասարայ Դոլուխանեանց, որք յղեցին զբսան հաղար (20000) բուրլիս կտակեալս ի հանգուցելոյն յանուն Հոգեոր ձեմարանի Մայր Աթոռոյ, թողլով մայր գումարն անձեռնմխելի, և տօկոսիւք որոյ պարափն ուսանել ի համալսարանն՝ ի սանուց աւարտողաց զիհակատար ընթացս Հոգեոր ձեմարանի այնպիսիք, որք ցանկան ընդունել զիօսումն Հոգեորականի: թ. 1145:

Ա Զ Դ

Ի ԳԻՒԱՆՆԵ ՎԵՀԱՓՈՐ ՀՈՅԱԿԱԵՑԻ

Այսու յայտաբարի ի զիստութիւն Հոգեոր վարչութեանց, և աշխարհիկ դասու միազնեից եթէ, նորին Ա. Օծութիւն Հոգեոր Տէրն աղիս, աղատ կացոյց ի միաբանութեան, Մայր Աթոռոյս և ի կոչմանէ կուսակրծութեան զհմայեակ վարդապետ Տ. Յա-

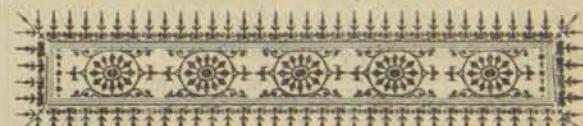
րութիւնեան Ախալցխացի, ըստ կրկին խընդրանաց նորա մատուցելոց յանուն նորին Սրբութեան յ Զ-ն յունիս և յ Ղ-ն նոյեմբերի ատրոյս, որ և ընդունելով Վեհափառ Տէրն բարեհամեմեցաւ մակագրել ի վերայ վերջին խնդրոյ նորա այսպէս «յանձնեմք ի Սինոգ զբել ուր հարկն է աղատ համարել ըդինդրատուն ի Հոգեոր կոչմանէ ըստ ցանկութեան և խնդրանաց իւրոց»:

Ուստի և հրաժարեալն կամովին ի կտրգէ և ի կոչմանէ Հոգեորականութեան, գաղարեալ է յետ այսու կրելոյ զաքեմ և զիեղար կուսակրծոնի և կատարելոյ զո՞ւ և է սրբազնագործ պաշտօն և եկեղեցական օրինակատարութիւն համարելով իբր աշխարհիկ ոք:

Ասորագրութիւն Գիւանապետի

Վրիպակ Հոկտ. համարի սպաշտօնական մասի մէջ երկու սխալ կայ, որ անհրաժեշտ ենք համարում ուղղել Ա. «Քաղուածք ի կոնդակաց Վ.Ե.Հ. Հայրապետի» վերնագրի տակ՝ առաջինը վերաբերում է՝ Արցակակի կոնսիստորիայի ծառայովներին, որ տարարախտարար բաց էր թողնուած սպագրութեան ժամանակ: Բ. «Քաղուածք Անօսիի Օրագրութիւններից» չորրորդը, որ վերաբերում է Աւետիս քահանայի կարգալոյց անելուն, զիւղի անունը «Գողափաննը» է տպուած, փոխանակ «Գոշավաննի»:

ԾԱՀՈԹ. ԽՄԲ.



Կ Բ Օ Ն Ա Կ Ա Ն

ՓՐԿՈԹԵԱՆ ԲԱՆԱԿ*

Կօմանասական թուականների սկզբում անդզիացի Բութը Լոնգոնում ախրոյ աղքա-

* Կրօմական այս շարժման մասին բներցողները առաջին անգամ տեղիկուրիմ են սացել «Արարատի» 1895թ.

տութիւնը և անբարոյականութիւնը տեսնելով՝
հիմնեց մի ընկերութիւն «քրիստոնէական ա-
ռաքելութիւն», անունով, որի նպատակն էր ոչ
միայն Քրիստոսի վարդապետութիւնը տարա-
ծել այլ և աշխատել իրականացնել այն
կեանքի մէջ:

Նա քարողում էր որ բաւական չէ Աս-
տղծուն հաւատալ և ազօթել, այլ պետք է
ամբողջ ժամանակը և կեանքը նուիրել գործ-
նականապէս մարդկանց սիրելով՝ օգնելով նո-
ցա նիւթապէս և բարոյապէս:

իւր շուրջը հաւաքելով բաւական ժուռով
հետեւղներ, նա իւր առաքելութիւնը վերա-
կոչեց «վրկութեան բանակ», և այժմ այդ
զօրեղ և տարածուած ընկերութիւնը ունի
իւր ներկայացուցիչները աշխարհի ամեն կող-
մերում:

«Φρήκοιτεθέαν Βανιωλή». φηρδποτέντε, πεθήκαντε
ρωσίωντειτείτε ή, έρκοιτε μωσή, ληρόνωλκαν, — ορθί^τ
μέχεν μώντειτε ζρωψωρωλκακαν, θηρούληκερρ,
ορυφέν θηρούγ ρερβιωτηνέλκαν, φωτωφωτηνέρρ
τωρωδητοτε, αιρούθρρ, αιδηντειτεθέαν, μηρωτε-
θέαν μωσήν φωτροφωδ φωτωφωτηνέρρ, έζην;
τερκορρητή, ζωωρωλκακαν λημή μωρηφωτηρωλκαν,
βηνζηφέν ορ, φωνωλων ρωρέφηρδωλκαν ζημ-
νωρκοιτεθηνέρρ, ορρερρήν, ανηστεν ανηστεκ
αηρφωτηνέρρ, γωνιγωτηρηνέρρ, βινωτωτωτωρπο-
θητεν έζην; Ήροψήκεατε «Φρήκοιτεθέαν Βανιωλή»
ανηρωθηνέρρ ζωμηγοτεωδ ήζην, ορ ήρενηγ φηρδρ
αφωζηνθητείτε ή, ζηνωφωνηρούθητεν, αγλωτωτε-
θητεν ή αφωτερωφωδ, οιωσηθ ή ήρενηγ φηρδ
δην ηφηντειρωλκαν ληρφωλκερρωπούθητεν αποζην,
αγιθηνέρν ιθιωτ ληρφωλωγητεθητεν, ή ασωθ-
δανωτειρρούθητεν; Ήσηρω ζημηνωλήρ θητεθρούθητεν
φθεντερωφωδ ασωθδαν, θητειτε ηρηρηρ άνηρωθηνέρρ
ληροηρ ήζην ήζην ηφηντειρηνέρρ, ασωθδαν, ακωδ
λεγιθενωνωηρηρ άσωθδανηρηρ ήζην ήζην φηρηρηρ;

Փրկութեան Բանակը իւր կանոնադիրքն

ունի որ կազմել և տպագրել է Բութը, առաջին կանոնն է իւրաքանչյուր նոր անդամի համար «Փրկութեան զրութիւնը» (état de salut): Այսինքն մարդ պէտք է իւր մէջ զգայ հոգու այն վիճակը, որի շնորհիւ նա վայրկենապէս կրառում է անցեալից, մեղսական կեանքից, ամեն տեսակ գայթակղութիւններից և վճռում է նուիրել իւր ամբողջ կեանքը «Բանակի» գործին, այն է՝ քրիստոնէական վարդապէտութեան, օրէնքներին և նոցա գործադրութեանը կեանքի մէջ:

Այս փոփոխութիւնը, որ կը չուռում է Փրկութիւն, կատարում է ինչպէս առում են իրանք, մեծ մասամբ յանկարծ ակից: Փրկութեան բանակի մ.ջ մանող անձը նախ պէտք է հրապարակային խոստովանութեամբ յայտնէ իւր յանցանկները զզջայ, ուղղէ իւր սխալ ները, մինչեւ անգամ պատիժ կրէ, եթէ այդ նորանից պահանջուի և ապա անդամ համարուի բանակին: Նա պէտք է վերադարձնէ գողացած իրը ներողութիւն խնզը, նրանից ում վիրաւորել է եւն: Խզելով այսպիսով կապը անցեալի հետ նոր մանող անձը ստանում է նորակոչի անուն որ տեսում է մի ամսից ոչ պակաս: Դորանից յետոյ նա կարող է ընդունուել զինուոր, եթէ նա մինչ այդ իւր անկեղծութեան մասին կառկածելու կամ անբաւականութիւնների ոչ մի առիթ չի տուել: Հենց որ նորակոչը ընդունուում է զինուոր, նա սարազրում է իւր անունը պարտականութեանց երկար թերթի վերայ, ուր յայտնում է, թէ ի վերուստ փրկութիւն ստացած լինելովի խոստանում է այնու հետեւ ծառայել Աստծուն, հրաժարուել աշխարհային կեանքից, նորա սովորութիւններից, բաւականութիւններից և արտօնութիւններից, ոգելից խմիչքներից, անբարոյական զրքեր կարգաւուց, թեթեւամիտ խօսակցութիւններից, ստորոտութիւնից, խստաբառութիւննից, և այն ամենից, ինչ որ անազնիւ և կեղծ է: Նա խոստանում է վերջապէս իւր ամրող ժամանակը փողը և ոյքը նուիրել պատերազմին, այսինքն քրիստոնէական գաղափարների տարածելուն և նոցա գործադրութեանը կեանքի մ.ջ: Զինուորները շարունակում են ապել իրենց տներում, զբաղուել իրանց գործերով կամ

որ և է պաշտօնով, բայց միենոյն ժամանակ նոքա պարտաւոր էն խօսել Փրկութեան մաս սին առնեն տեղ, նոր անդամներ դանել և չետել Բանակի կանոններին:

Նաև զինուորից պահանջում են չետել եալ յատկութիւնները, վարմունքի մերմութիւն, հնագանդութիւն, համբերութիւն, հաւատ շխատութիւն, ազնուութիւն, պատրաստականութիւն, մաքրութիւն, ժուժկալութիւն ոգելից ըմպելիքների, ծխախոտի մէջ և ողջամութիւն: Նա պէտք է ձշդութեամբ յաճախէ ժողովներին, խորապէս զզջայ անցեալ սխալների համար, լուրջ լինի, եսական մոքերից հրաժարուի, վրէժինդիր չլինի և ներէ իրեն վիրաւորովներին:

Զինուորները, կին թէ ազամարդ, կարող են ամուսնանալ միմիայն «Բանակի» անդամի հետ, եթէ մինչև Բանակի մէջ մտնելը ստուգիովը, այսինքն «Փրկութեան Բանակին» պատկանողը, խոստացել է ամուսնանալ մի աղջկայ հետ, նա պէտք է իւր կնոջն ևս «Բանակի» անդամ՝ դարձնէ: «Բանակի» բարձրագոյն իշխանութիւնը հազուազիւտ դէպքերում ամուսնանալու իրաւունք չէ տալիս, օր այն դէպքում, երբ տարիքների տարբերութիւնը շատ մեծ է: Քարաքական ամուսնութեան բոլոր ձևակերպութիւնները տարիւում կատարելուց յետոյ, նորապահները վերադառնում են «Փրկութեան Բանակի» ժողովատեղին (Ճօկալ), ուր նոքա օրհնութիւն են ստանում և իրենց ընկերների հետ ազօթում և երգում են: Եթէ մինչև Բանակի մէջ ընդունուելը, ստուգիովը խոստացել է մէկին կամ մի հաստատութեան փողով օգնել, նա պարտաւոր է կատարել իւր խոստումը Բանակի անդամ լինելուց յետոյ ևս:

Կւրաքանչիւր զինուոր կարող է դառնալ սպայ, եթէ, նա մի տարի մնացել է ստուգիովը ներէ կարգում և եթէ, նա ունի չետելեալ յատկութիւնները. սրբութիւն, այսինքն անպայման մաքուր կեանք, բարութիւն, եռանդ, հաւատարմութիւն դէպի «Բանակը» և որոշ ընդունակութիւն խօսելու մէջ:

Դառնալով սպայ, Բանակի անդամը ամրողջովին նուիրուում է իւր գործին, այսինքն նա տեղափոխուում է ընկերութեան բնակա-

րանը և թողնում է բոլոր իւր կողմանակի զբաղմունքները կամ պաշտօնները: Նա պարտաւոր է միշտ հազնել իւր համազգեստը: Նատախան կամ հիւանդութեանց ենթակայ անձնաւորութիւնը սպայ չի ընդունւում երբէք: Նաև սպայից պահանջւում է, ցաւակցող սիրա խստութիւն դէպի իւր անձը, համեստութիւն, ջերմուանդութիւն, հնագանդութիւն, ջերմ ցանկութիւն նոր անդամներ գտնելու: Սպան պիտի գիտենայ գրաւել հասրակութեան, հետաքրքրել նորան, խրախուուել տատանուղներին, այցելել տօնավաճառները, ուր անբարոյական երեսյթների պատճառները շատ են, ժողովրդական տօնախմբութիւնները և ամենուրեկ քարոզել Քրիստոսի վարդապետութիւնը:

Եթէ մի տան մէջ ձեղ լաւ չընդունեն, ասում է կանոնագրութիւնը ներողութիւն ինդրեցէք և հեռացէք. ոչ ոքի մի բռնագատէք (պայազավածութիւն) և եղէք համբերատար: Միշտ եղէք քաղաքավարի. սենեկակ մի մտէք առանց դուռը բաղխելու, մի ճնշէք ոչ ոքի վիրաւորանքներին մի՛ պատասխանէք. ուշադրութիւն մի դարձէք այն բանի վերայ, եթէ ումանք ձեր ներկայութեամբ անվայել դիբովի, գլխարկով և ծխախոտը բերանին կը նստեն:

Աստծուն չհաւատացողների հետ վիճել հարկաւոր չէ. վիճարանութիւնները ոչ մի բանի չեն յանգում, որովհետեւ հաւատը բղխում է, սրտից և ոչ թէ մոքից: Ինչ վերաբերում է, Բանակին չպատկանող հաւատացիալ քրիստոնեաներին, աշխատեցէք նոցացց տալ, որ քրիստոնէի համար էականը փրբեկութիւնն է:

Ամեն մի երկրում գտնուում է, մի կամ երկու կեղրունական վարչութիւն (նյօրօ, զատիւ գեներաց), որ վճռում է, բոլոր գործերը և ապահովութիւնները և հսկում է, զիմնարկութեան վերայ:

Սպաները յաճախ փոխուում են մի տեղից միւսը 3—4 ամիսը մի անդամ. բայց կան և այսպէս կոչուած տեղական սպաներ (officiers locaux), որոնք միշտ ապրում են մի և նոյն տեղում:

Նոքա հետեւում են այսպէս ասած նո-

բակոչներին ու անհաւատներին և աշխատում են նոցա ժողովարան բերել:

Սպաները զինուորներից կաղմաւմ են զանազան խմբեր. նոցանից ոմանք նպատակ են զնում կոռուկու արքեցողութեան դէմ (la brigade des buveurs). Նոցա անդամները մտնում են սրճարանները, քարոզում են Քրիստոսի վարդապետութիւնը, խօսում են զինետան մշտական յաճախորդների հետ և լուսատակ են զնում բարոյապէս և փիզիքապէս փրկելու անբարոյական կանանց, հեռացնելու նոցա իրենց կորսարեր պարապառնից և բերելու նոցա ժողովարան ելն. (la brigade de relevement):

Ոմանք նշանակւում են լրագիրներ ծախելու սրճարաններում փողոցներում, թատրոններում ելն:

Ոմանք (brigade des prisonniers libérés) գնում են բանաերի մօա, սպասում են առասուղ յանցաւորներին և նոցա առաջարկում են որևից աշխատանք: Վերջապէս ոմանք էլ (brigade des sauveuteurs) որոնում են չքաւորներին, հիւանդներին և նոցա հագուստ ուտելիք հասցնում:

Խրաբանչւր սպայ պարտաւոր է ուղարկել կենդրոնական վարչութեան շաբաթական հաշիւ իւր բաժնի, միջոցների, ժողովների, նոր ընդունուածների մասին ելն:

Ժողովները լինում են շաբաթական չորս անգամ. աօներին ժողովները աւելի վասեաւոր են լինում. երեմն նոքա ներկայացնում են կենդանի պատկերներ կամ փոքրիկ տեսարաններ. օր. ներկայացնում են մի աղքատիկ սենեակ. մարդը խմում է, երեխայքը անլուայ, չանրուած, ամենուքիք անմաքութիւն և աղքասութիւն: Մանում են երկու առաջնորդներ համայստնուած, նոքա սրբում են սենեակը, մաքրում են փաշին, ամեն բան կարգի են բերում, լողացնում են երեխաներին համոզում են հօրն ու մօրը մանել բանակի մէջ: Երկրորդ պատկերը ներկայացնում է նոյն ընտանիքը, ամեն ինչ մաքուր և կարգի բերուած է, մարդը թողել է արքեցողութիւնը կինը և երեխայքը բախտաւոր են: Յոլորը երգում են վաստական մաղթանք:

Տարին երկու անգամ՝ Փրկութեան Բա-

նակի՝ անդամները անց են կացնում ամբողջ դիշերը, երեկոյեան $10\frac{1}{2}$ ժամից մինչև առաւտեան 6-ը՝ աղօթքով և երգով:

Փրկութեան Բանակը՝ տարեկան հրատարակում է 42 միջնն հրատարակութիւն (ունկական) 18 լեզուներով գրուած: Լրագիրներից ամենասարածուածներն են «Յառաջ» և «Զինուորական կոչ»: Հրատարակում են նաև բազմաթիւ բրոշիւներ հոգու փրկութեան, աշխարհային կեանքի սրբութեան մասին ելն:

Փրկ. Բանակն ունի մօտաւորապէս 6 հազար կայան, 13 հազար սպայ և 100 հազարից աւելի զինուոր.

Այդ կայաններից 99 հիմնուած են մեծ քաղաքների ամենասարասափելի մասերում, անառականոցների և աղքատ բանուորների բնակութեան տեղերի մօա, յատկապէս այն պիսի առանձնացած տեղերում, ուր թագնըւում են առաջնային խմբեր, ուր ամենից յաճախ գողութիւններ և յանցանքներ են կատարուում, ուր կասկածելի զինեաներում առաւտից մինչև երեկոյ խմում, արբում են աղամարդիկ, կանայք, մի խօսքով այն տեղերը ուր սատիկանութիւնն անդամ վախենուում է մասել: Այդպիսի քաղաքամասերում առաջնորդները կազմում են ժողովներ, քարոզում են Քրիստոսի վարդապետութիւնը. մըտնում են ամենասասկալի գետնատները (Երանեական), աղքատներին օգնում են, նոցա սպիտակեղենը լուանում են, երեխաներին լողացնում են, ձաշ են պատրաստում ելն:

Գիշեր լինի թէ ցերեկ առաջնորդները բաղսում են այն բոլոր գուները, որոնց յետե աղքատութիւն, չիւանդութիւն և անքարյականութիւն է թագնուած: Չիւանդանցներից նոքա վերցնում են առողջացածներին, նոցա համար բնակարան են վարձում, աշխատում են զործ զանել նոցա համար: Նոքա բաժանում են տաք շոր, ունաման ելն: Ծննդեան աօներին տօնածառեր են պատրաստում երեխաների համար, խաղալիքներ և ուտելեղիններ են բաժանում: Ելթէ մէկի երեխաները երեսի վերայ թողնուած են առաջնորդները նոցա լողացնում, սանրում, հաղցնում են, իսկ երեմն իրենց մօա են:

ասնում և տաք ջրով լողացնում: Ապիւ-
տիսաների այս կերպ ցցց տուած օդնութեան
դէպքերը անթիւ են:

Նոքա սպասում են բանաերի զաների
մօտ յանցաւորների, գողերի, աւազաների
գուրս գալուն, առաջարկում են զանազան
աշխատութիւններ իրենց հիմնած բանուորա-
կան գաղութներում կամ տներում և այդ-
պիսով փրկում են նոցա կրկին անգամ նոյն
յանցանքները գործելուց:

Խնչ վերաբերում է գիշերելու ապաստա-
րաններին և աժան ձաշարաններին, նոքա
օրական 10 հազար մարդ են պասասպարում
և 18 հազարի ձաշ են տալիս: Դոցա թիւը
բննուունից անցնում է: Միայն Փարիզի գիշե-
րելու ապաստանարանը շարաթական 1500
մարդ է ընդունում:

Բացի դոցանից Փր. Բանալը ունի 55
երկրագործական գաղութներ և բանուորական
անել, ուր նոքա աեղաւորում են նախկին
յանցաւորներին աղքաններին և գործ չունե-
ցողներին: Նոքա ունին նաև 12 որբանոց և
35 գրասենեակ (բիւրօ) արհեստաորների,
ծառաների համար գործ գանելու նախատ-
կով: Համարեա իւրաքանչիւր մեծ քաղաքում
գտնուում է Փրկ. Բանալի մի գործակալու-
թիւն, որ ձրիսրար աշխատում է գանելու
անցացացած երեխաններին և հասակաւորնե-
րին: 1897 թ. այդպիսով գանուել են 1500
հոգի, որոնցից 260-ը երեխաններ: Հնդկաս-
տանում տոլի ժամանակ «Փրկ. Բանակի» ան-
դամները շատ օգնել են աեղացիներին: Երբ
Տաճկաստանից հալածուած Հայերը հիւանդ
և քաղցած Մարսել էին գնացել՝ Փր. Բանալը
նոցա համար բնակարան է վարձել, հազցրել
և պասապարել է նոցա և օգնել է իւրաքան-
չիւրին հասնելու որեիցէ հիւրնկալ երկիր
կամ քաղաք:

Մի խօսքով սաւլուագնելը ձեռք են մեկ-
նում ամեն մի օդնութեան կարօտի առանց
խորութեան ազգի, կրօնի և համազմունքի:

Այդ բոլոր հիմնարկութիւնների պահ-
պանութեան համար սաւլուագնելը հաւա-
քում են մեծամեծ դռւարներ շնորհիւ այս-
պէս կոչուած «շարաթական ինքնազրկողու-
թեան» (semaine de renoncement), որ աեզի է

ունենում տարին մի անգամ: Այդ շարթում
ամեն մի անգամ զրկում է իրան որեիցէ, բա-
նից, օր, մաից կաթից ելն: Այս եղանակով
Փրկ. Բանակի բոլոր կայաններից հաւաքուած
կապէները հանում է մօտաորապէս 50—60
հազար ֆրանկ կոմ 20—25 հազար ռուրլի:
Անցեալ տարի ինքնազրկութեան շարթից
հաւաքուած փողերով կարելի եղաւ բաց անել
Փրկիցում զիշերելու նոր ապաստանարան:

Բոլոր մերցյդեալներից ընդհանուր որ-
պաւութիւնը այն է, որ սաւլուագնելը վե-
րին ասաբիճանի (իդէալական) գաղափարական
մարդիկ են, որոնք ամեն բանից զրկում են
իրենց, պատրաստ են ցերեկը թէ գիշերը
հասնել ամեն տառապեալի, ապրում են ջերմ
հաւատով և նուիրում են իրենց ամրող
կեամքը մերձաւորի բարօրութեան:

Մենք կարծում ենք, որ իրենց սիրալիք
վարուեցողութեան և բարութեան շնորհիւն
է, որ նոքա գէսի իրենց և գէսի կանոնաւոր
կեամքն են զրաւում այնչափ ընկած և յան-
ցաւոր մարդկանց, որոնք չեն կարող ոչ մի
տեղ հասարակութեան մէջ յարդանք կամ
էր գտնել: Պասահել են գէպքեր, որ Բանակի
ամենակատաղի թշնամինները, որոնք կոտրտում
են պատուհանների ապակինները և քար էին
ձգում նոցա վերայ, եկել են ժողովարան,
նոցա համեստութեան վերայ զարմացած, նե-
րողութիւն են խնդրել, խակ ոմանք նոցանից
յետայ Փրկ. Բանակի, ամենահաւատարիմ
անդամներն են դառել:

Թարգմ. Մ. Ա.

ՕՏԱՐ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐ

ՕՐԹՈԴՈԽՍ ԵԿԵՂԵՑԻ.

Զինուորական նախարարութիւնը նորընտիր
զինուորների ուսումը կամենում է պարտադիր գար-
ձընել: Եւրաքանչերը տարի նորակոչ զինուորները
թուով 150—200 հազար՝ գիշել—կարդալ կովորեն: Այդպիսով՝
այս նոր կարգադրութեան շնորհիւ
Ռուսաստանում գրակարգացների թիւը այնքան
կաւելանայ, որքան 3—4 հազար դպրոց հիմնուեր
միանգամից: